

An die
Gemeinde Waidbruck
Rathausplatz 1/a
39040 Waidbruck

Spett.le
Comune di Ponte Gardena
piazza Municipio 1/a
39040 Ponte Gardena

Stempel-
marke

marca
da bollo

ANTRAG UM AUSSTELLUNG EINER FLÄCHENWIDMUNGSBESCHEINIGUNG	RICHIESTA DI RILASCIO DEL CERTIFICATO DI DESTINAZIONE URBANISTICA
---	--

Der/Die Unterfertigte	Il/La sottoscritto/a
wohnhaft in	residente in
Steuernummer/Mehrwertsteuernummer	codice fiscale/partita iva
Telefonnummer	numero telefonico
E-Mail-Adresse (ggf. PEC-Adresse)	indirizzo e-mail (eventualmente:con indirizzo PEC)
ersucht um die Ausstellung einer Flächenwid- mungsbescheinigung für die:	richiede il rilascio del certificato di destinazione urbanistica per:
G.p. in der K.G. Waidbruck/p.f. nel C.C. Ponte Gardena:	
B.p.in der K.G. Waidbruck/p.ed. nel C.C. Ponte Gardena:	

und ersucht weiters, dass die Flächenwidmungsbescheinigung	e richiede altresì che il certificato di destinazione urbanistica
<input type="checkbox"/> als digital unterzeichnetes Dokument ausgestellt wird und an die oben angeführte (E-Mail-Adresse oder alternativ PEC-Mail-Adresse) gesendet wird <input type="checkbox"/> als handschriftlich unterzeichnetes Dokument ausgestellt wird und dass er/sie über die erfolgte Ausstellung und über die Möglichkeit, die Flächenwidmungsbescheinigung bei der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten abzuholen, (telefonisch und/oder per E-Mail) informiert wird	<input type="checkbox"/> venga rilasciato quale documento sottoscritto con firma digitale e inviato all'indirizzo (indicare indirizzo e-mail oppure in alternativa indirizzo PEC) <input type="checkbox"/> venga rilasciato come documento sottoscritto a mano e che il/la richiedente venga informato/a tramite (indicare e-mail e/o telefono) dell'avvenuto rilascio e della possibilità di ritirare il certificato presso il Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche
Der/Die Antragsteller/in erklärt außerdem, dass diese Bescheinigung von der Stempelsteuer befreit ist, weil sie	Il/La richiedente dichiara altresì che questo certificato è esente dall'imposta di bollo, in quanto
<input type="checkbox"/> zu Steuerzwecken ausgestellt wird (Art. 5, Abs. 1, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642 – nicht befreit für Klagen und Einsprüche des Steuerzahlers); <input type="checkbox"/> für eine Organisation ohne Erwerbszweck (ONLUS) ausgestellt wird (Art. 27-bis, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642) <input type="checkbox"/> für ein landwirtschaftliches Unternehmen – Selbstbebauer ausgestellt wird (Art. 21, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642 – dies gilt für Grundverträge für die Abrundung des bäuerlichen Eigentums, Freikauf von der Erbpacht und ähnlicher andauernder Verpflichtungen, sowie diesbezügliche Dokumente und Bescheinigungen) <input type="checkbox"/> eventuell andere Begründung mit Angabe der entsprechenden Bestimmung anführen: <div style="background-color: #cccccc; height: 40px; width: 100%;"></div>	<input type="checkbox"/> rilasciato a fini fiscali (art. 5, comma 1, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642 – non esente se richiesto per ricorsi e opposizioni del contribuente); <input type="checkbox"/> rilasciato per un'organizzazione non lucrativa di utilità sociale (ONLUS) (art. 27-bis, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642) <input type="checkbox"/> rilasciato per un'impresa agricola coltivatrice diretta (art. 21, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642 – per atti relativi ai trasferimenti di terreni destinati alla formazione o all'arrotondamento delle proprietà di imprese agricole, nonché atti per l'affrancazione dei canoni enfiteutici e delle rendite e prestazioni perpetue aventi i fini suindicati e le relative certificazioni e documenti) <input type="checkbox"/> eventuale altra motivazione con indicazione della relativa disposizione: <div style="background-color: #cccccc; height: 40px; width: 100%;"></div>
DATENSCHUTZHINWEIS	INFORMATIVA IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI
<i>Der/Die Unterfertige erklärt, gemäß und für die Zwecke der Art. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten erhalten zu haben, in die auf der Internetseite dieser Gemeinde oder in den Räumlichkeiten des Rathauses Einsicht genommen werden kann.</i>	<i>Il/La sottoscritto/a dichiara di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, che è reperibile sul sito internet di questo Comune (inoltre, detta informativa è anche consultabile nei locali del municipio)</i>

(Datum - data)

(handschriftlich oder mit digitaler Signatur unterzeichnet)
(sottoscritto a mano o con firma digitale)

ANLAGEN UND ZUSÄTZLICHE ANGABEN:	ALLEGATI E ULTERIORI INDICAZIONI:
<p>1. Stempelsteuer</p> <p><u>bei Abgabe des Antrags am Schalter</u></p> <p><input type="checkbox"/> Eine Stempelmarke für den Antrag und eine Stempelmarke für die Flächenwidmungsbescheinigung zu jeweils 16 Euro</p> <p><u>bei Übermittlung des Antrags</u></p> <p><input type="checkbox"/> Angabe von Datum und Kennnummer einer Stempelmarke für den Antrag und einer Stempelmarke für die Flächenwidmungsbescheinigung zu jeweils 16 Euro</p> <p>Datum _____</p> <p>Kennnummer _____</p> <p>Datum _____</p> <p>Kennnummer _____</p> <p>Die Stempelmarken sind vom/von der Antragssteller/in selbst zu entwerfen und für eventuelle Kontrollen durch die Steuerbehörde aufzubewahren.</p>	<p>1. Imposta di bollo</p> <p><u>in caso di consegna della richiesta allo sportello</u></p> <p><input type="checkbox"/> una marca da bollo per la richiesta e una marca da bollo per il certificato di destinazione urbanistica rispettivamente di 16 euro</p> <p><u>in caso di trasmissione della richiesta</u></p> <p><input type="checkbox"/> indicazione della data e del numero identificativo di una marca da bollo per la richiesta e di una marca da bollo per certificato di destinazione urbanistica rispettivamente di 16 euro</p> <p>Data _____</p> <p>numero _____ identificativo _____</p> <p>Data _____</p> <p>numero _____ identificativo _____</p> <p>Le marche da bollo devono essere annullate e conservate dal/dalla richiedente per eventuali controlli da parte delle autorità fiscali.</p>
<p>2. Sekretariatsgebühr</p> <p>Betrag _____</p> <p><input type="checkbox"/> mittels Einzahlung auf Bankkontokorrent Sparkasse Waidbruck IBAN: IT84 L060 4511 6190 0000 0000 840 oder Bezahlung am Schalter</p>	<p>2. Diritti di segreteria</p> <p>Importo _____</p> <p><input type="checkbox"/> tramite il versamento sul conto corrente bancario Cassa di Risparmio Ponte Gardena IBAN: IT84 L060 4511 6190 0000 0000 840 oppure pagamento allo sportello</p>
<p>3. Zusätzliche Dokumente</p> <p><input type="checkbox"/> Fotokopie des Personalausweises, wenn die handschriftliche Unterzeichnung des Antrags nicht vor dem Beamten erfolgt ist</p>	<p>3. Ulteriori documenti</p> <p><input type="checkbox"/> fotocopia di documento di identità, nel caso in cui la sottoscrizione a mano della richiesta non è avvenuta davanti al funzionario del comune</p>